

Utorok 23. októbra 2007

- so zreteľom na článok 51 a článok 83 ods. 7 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre životné prostredie, verejné zdravie a bezpečnosť potravín (A6-0395/2007),
1. schvaľuje rozhodnutie Rady;
 2. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade, Komisii a vládam a parlamentom členských štátov a zmluvným stranám dohovoru EHK OSN z Espoo.

P6_TA(2007)0441

Pristúpenie Bulharska a Rumunska k Dohovoru z 26. júla 1995 o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev a k rôznym protokolom k tomuto dohovoru *

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 23. októbra 2007 o návrhu rozhodnutia Rady o pristúpení Bulharska a Rumunska k Dohovoru z 26. júla 1995 vyhotovenému na základe článku K.3 Zmluvy o Európskej únii o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev, protokolu z 27. septembra 1996 vyhotovenému na základe článku K.3 Zmluvy o Európskej únii k Dohovoru o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev, protokolu z 29. novembra 1996 vyhotovenému na základe článku K.3 Zmluvy o Európskej únii o výklade Dohovoru o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev prostredníctvom predbežných rozhodnutí Súdneho dvora Európskych spoločenstiev a druhému protokolu z 19. júna 1997 vyhotovenému na základe článku K.3 Zmluvy o Európskej únii k Dohovoru o ochrane finančných záujmov Európskych spoločenstiev (KOM(2007)0277 — C6-0238/2007 — 2007/0100(CNS))

(Konzultačný postup)

Európsky parlament,

- so zreteľom na odporúčanie Komisie pre Radu (KOM(2007)0277),
 - so zreteľom na článok 3 ods. 4 Aktu o pristúpení Bulharskej republiky a Rumunska, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C6-0238/2007),
 - so zreteľom na článok 51 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci (A6-0360/2007),
1. schvaľuje zmenený a doplnený návrh Komisie;
 2. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchyliť sa od ním schváleného textu;
 3. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť návrh Komisie;
 4. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade a Komisii a vládam Bulharskej republiky a Rumunska.

Utorok 23. októbra 2007

TEXT PREDLOŽENÝ
KOMISIOUPOZMEŇUJÚCE A DOPLŇUJÚCE NÁVRHY
EURÓPSKEHO PARLAMENTU

Pozmeňujúci a doplňujúci návrh 1

Odôvodnenie 4a (nové)

(4a) Bulharská a rumunská vláda vynaložili úsilie, aby dosiahli príslušné referenčné hodnoty, ktoré sa stanovili na začatie zjednodušeného postupu pristúpenia,

P6_TA(2007)0442

Komunikačná infraštruktúra pre prostredie Schengenského informačného systému (rozhodnutie) *

Legislatívne uznesenie Európskeho parlamentu z 23. októbra 2007 o návrhu rozhodnutia Rady o zavedení, prevádzke a riadení komunikačnej infraštruktúry pre prostredie Schengenského informačného systému (SIS) (KOM(2007)0306 — C6-0215/2007 — 2007/0104(CNS))

(Konzultačný postup)

Európsky parlament,

- so zreteľom na návrh Komisie (KOM(2007)0306),
 - so zreteľom na článok 30 ods. 1 písm. a) a b), článok 31 ods. 1 písm. a) a b) a článok 34 ods. 2 písm. c) Zmluvy o EÚ,
 - so zreteľom na článok 39 ods. 1 Zmluvy o EÚ, v súlade s ktorým Rada konzultovala s Európskym parlamentom (C6-0215/2007),
 - so zreteľom na články 93 a 51 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci a stanovisko Výboru pre rozpočet (A6-0357/2007),
1. schvaľuje zmenený a doplnený návrh Komisie;
 2. domnieva sa, že orientačná referenčná suma uvedená v návrhu Komisie musí zodpovedať stropu kapitoly 3a nového viacročného finančného rámca, a upozorňuje, že o ročnej sume sa rozhodne v rámci každoročného rozpočtového postupu v súlade s ustanoveniami bodu 38 Medziinštitucionálnej dohody medzi Európskym parlamentom, Radou a Komisiou o rozpočtovej disciplíne a riadnom finančnom hospodárení zo 17. mája 2006 ⁽¹⁾;
 3. vyzýva Komisiu, aby zodpovedajúco zmenila svoj návrh v súlade s článkom 250 ods. 2 Zmluvy o ES;
 4. vyzýva Radu, aby oznámila Európskemu parlamentu, ak má v úmysle odchyliť sa od ním schváleného textu;
 5. žiada Radu o opätovnú konzultáciu, ak má v úmysle podstatne zmeniť návrh Komisie;
 6. poveruje svojho predsedu, aby túto pozíciu postúpil Rade a Komisii.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 139, 14.6.2006, s. 1.